

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 58 (1971)
Heft: 4: Was bedeutet Architektur?

Artikel: Gemeindezentrum Muttenz : Architekten Rolf Keller BSA/SIA, Zürich
und Fritz Schwarz BSA/SIA, Zürich
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-45000>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gemeindezentrum Muttenz

Architekten: Rolf Keller BSA SIA, Zürich, und
Fritz Schwarz BSA SIA, Zürich
1965–1970

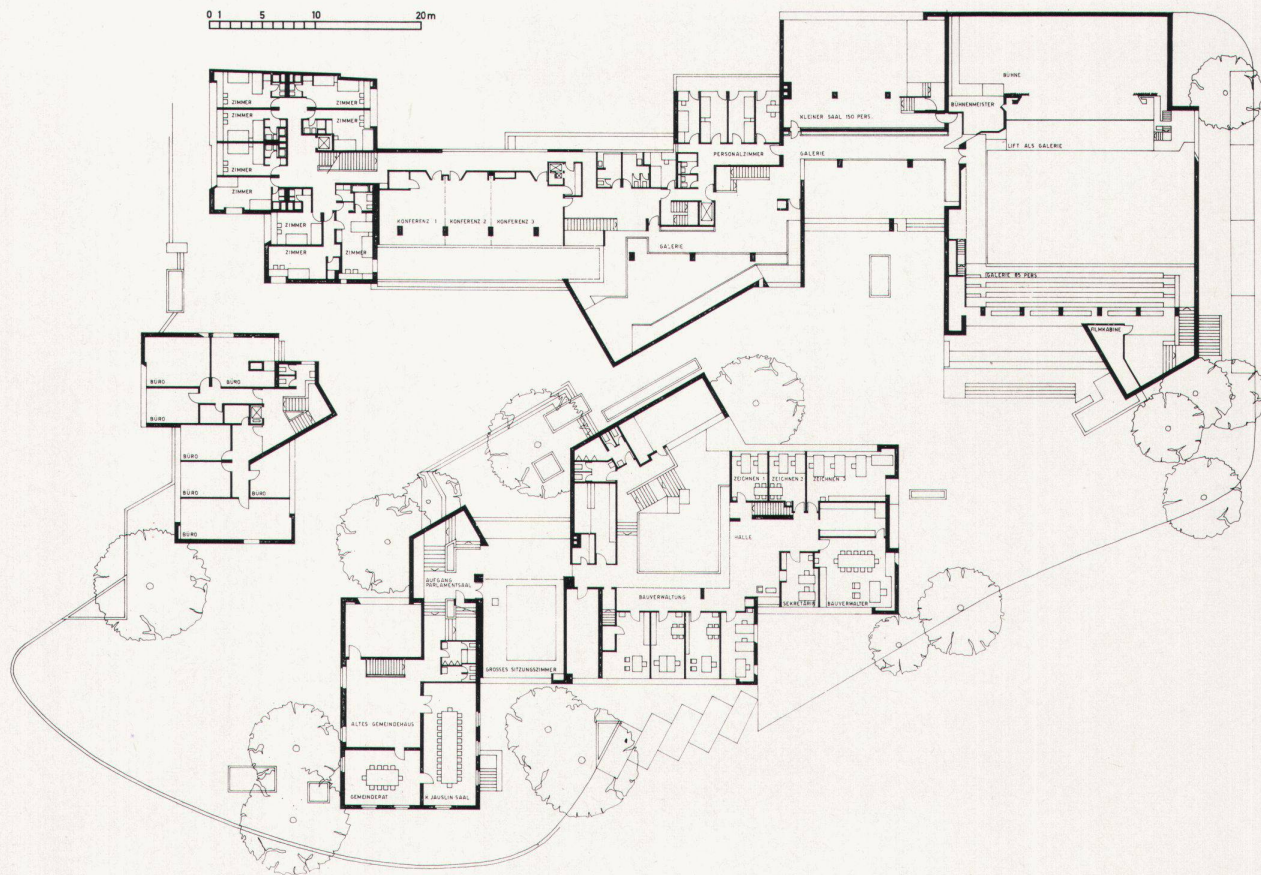
Diskussion: Seite 234



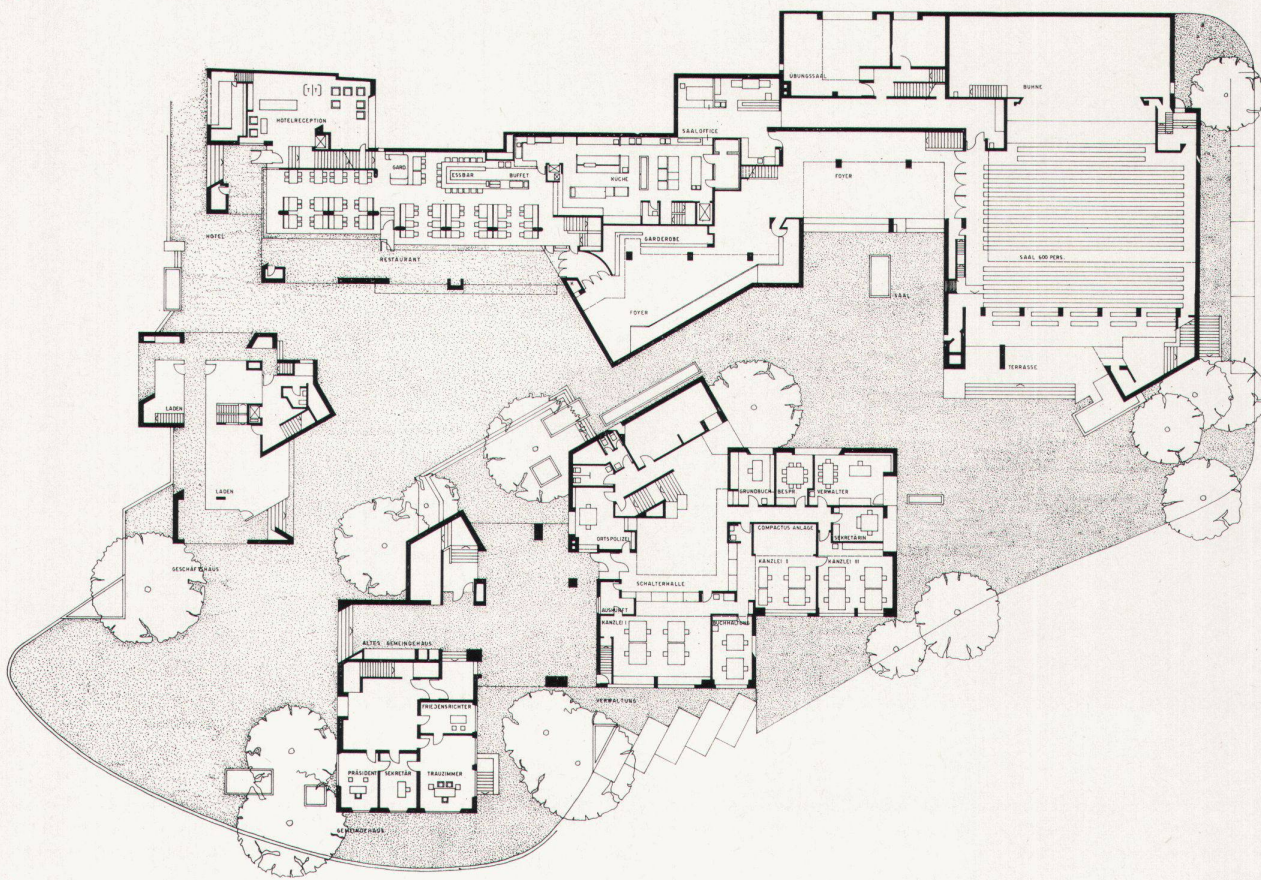
1
Das Gemeindezentrum Muttenz besteht aus drei Gebäuden: dem Gemeindehaus, einem Geschäftshaus (Bild) und dem Hotelgebäude mit den Gemeinschaftssälen

1
Le centre communautaire de Muttenz se compose de trois bâtiments: la municipalité, un immeuble administratif (fig.) et un hôtel avec les salles communautaires

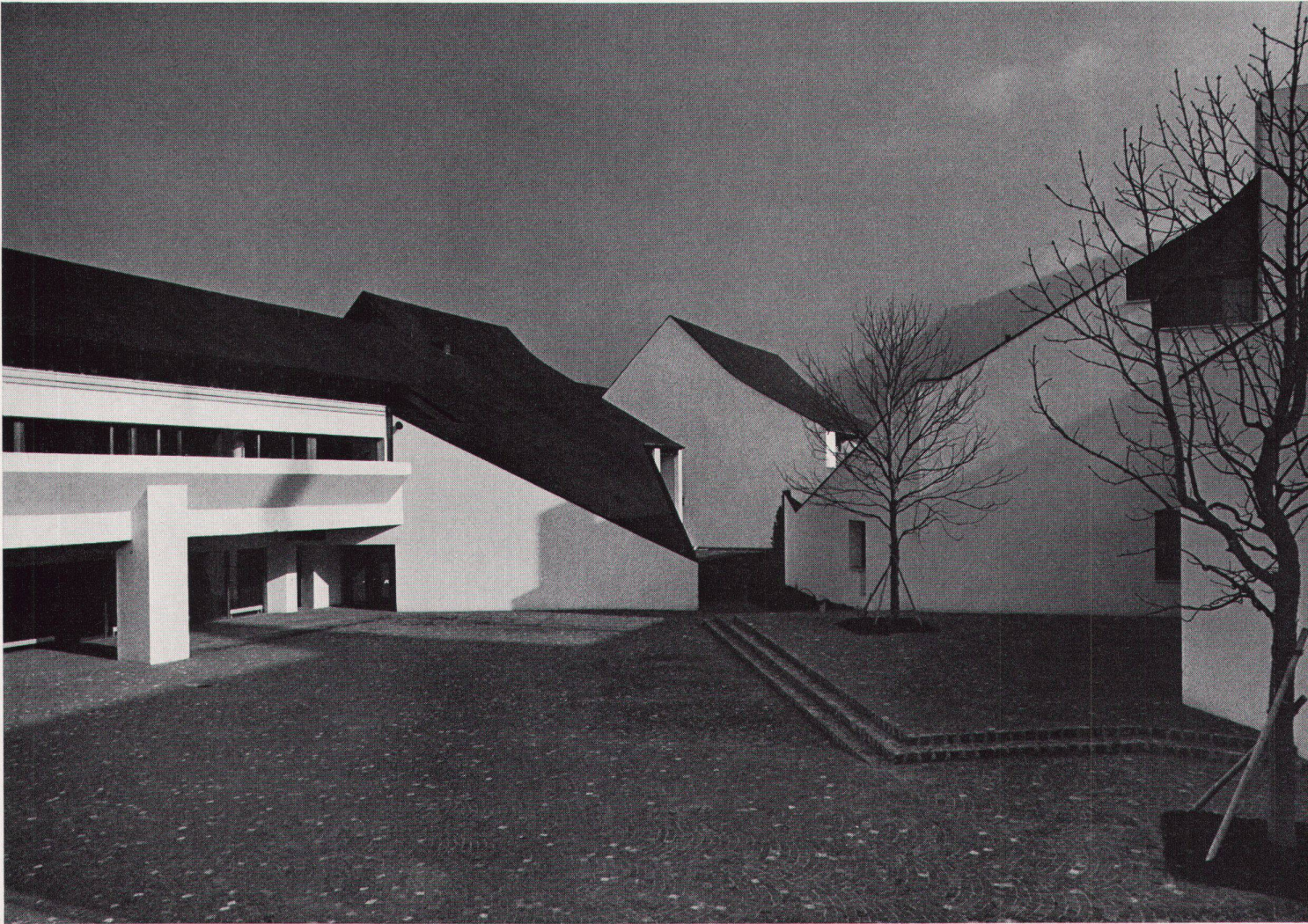
1
The Community Centre of Muttenz consists of three buildings: the town hall, an office building (Fig.) and the hotel with the community halls



2



3



4

2, 3
Aus den Grundrissen ist kaum mehr ersichtlich,
daß das Gemeindehaus aus dem Umbau eines
existierenden Gebäudes von 1942 entstanden ist
4

Vorderer Hof mit Saaleingang (links) und Ge-
meindehaus (rechts)

5, 6
Schnitte durch den großen Saal und durch den
vorderen Hof

2, 3
*Les plans ne permettent plus guère de recon-
naître que l'actuel bâtiment abritant la munici-
palité provient de la transformation du bâtiment
érigé en 1942*

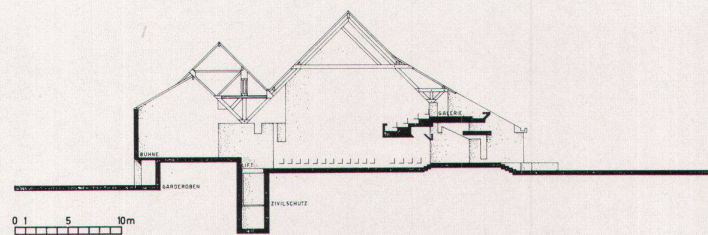
4
*Cour avant avec entrée de la grande salle (à
gauche) et bâtiment municipal (à droite)*

5, 6
Coupes de la grande salle et de la cour avant
2, 3

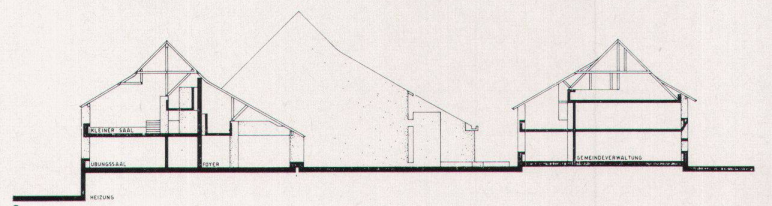
It is scarcely apparent from the plans that the
town hall has developed out of the renovation of
an already existing building dating from 1942

4
Forecourt with large hall entrance (left) and
town hall (right)

5, 6
Sections of the large hall and the forecourt



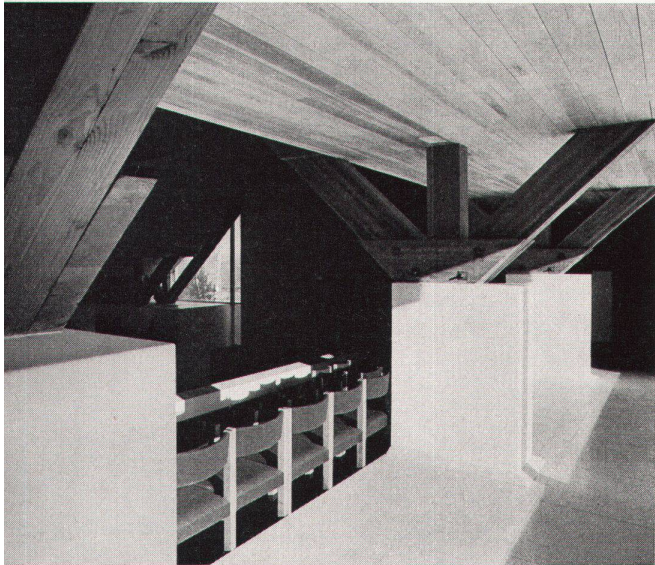
5



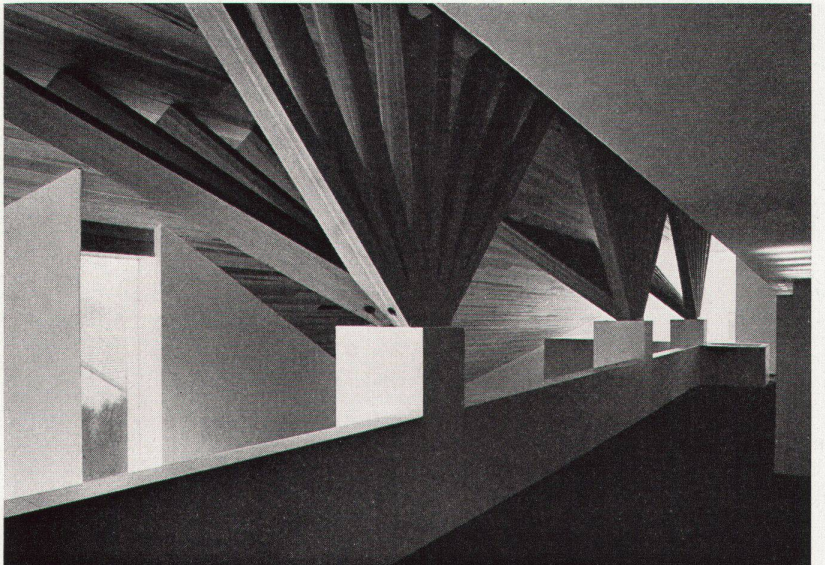
6



7



8



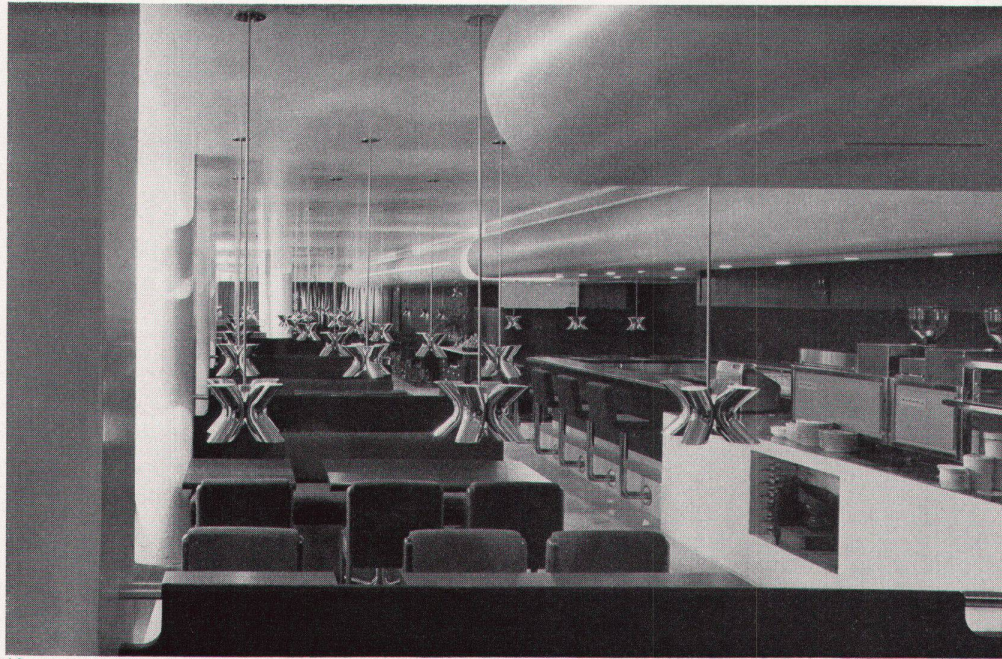
9

7-9
Das Dach ist die Decke: kleiner Saal, Galerie des
großen Saales, Galerie des Foyers
10, 11
Restaurant und Bar

7-9
*La toiture constitue le plafond: petite salle, ga-
lerie de la grande salle, galerie du foyer*
10, 11
Restaurant et bar

7-9
The roof is the ceiling: small hall, gallery of the
large hall, gallery of the foyer
10, 11
Restaurant and bar

Photos: 1, 4, 8, 9 Thomas Cugini, Zürich; 7, 10,
11 Peter Heman, Basel



10



11